

Rozvoj včasnej intervencie na Slovensku
Projekt podporený nadáciou VELUX pod číslom VKR 23316 realizovaný
nadáciou SOCIA v období apríl 2014 až september 2017

**ZMLUVA
O SPOLUPRÁCI NA REALIZÁCIÍ PROJEKTU**

Číslo zmluvy: 2-2014-CVIBA

I.	Realizátor projektu Rozvoj včasnej intervencie na Slovensku
Názov:	SOCIA – nadácia na podporu sociálnych zmien
Sídlo:	Legionárska 13, 831 04 Bratislava
IČO:	318 163 98
V mene ktorého koná:	PhDr. Helena Woleková CSc.
na jednej strane (ďalej aj „nadácia“)	

a

II.	Partner projektu Rozvoj včasnej intervencie na Slovensku
Názov:	Centrum včasnej intervencie Bratislava, n.o.
Sídlo:	Legionárska 13, 83104 Bratislava
IČO:	45744688
V mene ktorého koná:	PhDr. Erika Tichá, PhD.
na druhej strane (spolu s nadáciou ďalej len „Zmluvné strany“)	

sa dohodli v zmysle ustanovenia Obchodného zákonníka § 269 ods. 2 a nasl. z. č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov na uzatvorení tejto Zmluvy o realizácii projektu vrátane všetkých jej príloh (ďalej len "Zmluva") za nižšie uvedených podmienok:

Preambula

Táto Zmluva sa uzatvára na základe rozhodnutia nadácie SOCIA o výbere partnera pre realizáciu projektu Rozvoj včasnej intervencie na Slovensku. Touto partnerskou organizáciou je Centrum včasnej intervencie Bratislava, n.o., s ktorým bude nadácia úzko spolupracovať na realizácii projektu.

Zmluvné strany sa stotožňujú s nasledovnými základnými cieľmi projektu:

- a) Dosiahnuť, aby služba včasnej intervencie bola uznaná ako komplexná služba pre rodinu s postihnutým dieťaťom, na ktorej sa spoločne podieľajú zdravotníci, špeciálno-pedagogickí a sociálni odborníci. Pod uznaním rozumieme prijatie

podporných legislatívnych, organizačných a ekonomických regulatívov vo všetkých troch rezortoch alebo spoločne.

- b) Popísať východiskový stav, zmapovať existujúce služby včasnej intervencie alebo príbuzné služby poskytované v rezorte zdravotníctva, školstva a sociálnych vecí ako aj názory a postoje ich poskytovateľov.
- c) Overiť efektívnosť a kvalitu navrhovaného konceptu komplexných služieb podporujúcich rodinu a dieťa prostredníctvom troch pilotných centier v Žiline, Prešove a Bratislave v priebehu rokov 2015-2016. Úspešné overenie konceptu centra včasnej intervencie je predpokladom jeho diseminácie.
- d) Vytvoriť „cestovnú mapu“ pre ďalší rozvoj siete včasnej intervencie, aby sa zabezpečila dostupnosť uvedenej služby pre všetky rodiny s postihnutým dieťaťom od 0 do 7 rokov .

ČASŤ I. VŠEOBECNÉ PODMIENKY

Článok 1 Predmet Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je stanovenie práv a povinností Zmluvných strán pri realizácii projektu „Rozvoj včasnej intervencie na Slovensku“ (ďalej RVIS), osobitne jeho aktivity „podpora činnosti Centra včasnej intervencie v Bratislave“ (ďalej len CVI BA).
- 1.2 Cieľom podpory CVI BA je vytvorenie priestorových a materiálových podmienok pre odborné, manažérske a administratívne činnosti centra, finančné zabezpečenie personálu a bežnej prevádzky centra a to **v období január 2015 až december 2016** (alebo v priebehu 24 po sebe idúcich mesiacov).

Článok 2 Záväzky CVI Bratislava

- 2.1 CVI Bratislava sa zaväzuje vychádzať pri kreovaní novej služby včasnej intervencie z nasledovných princípov:
 - a) Včasná podpora rodine so zdravotne znevýhodneným dieťaťom alebo s dieťaťom s rizikovým vývinom vo veku 0 -7 rokov sa poskytuje formou komplexných služieb na báze dlhodobého sprevádzania.
 - b) Tím pracovníkov CVI BA pracuje na jednom mieste. Základom je tímová spolupráca pri stanovení príslušnej diagnózy a následného individuálneho plánu rozvoja dieťaťa. Multidisciplinárny tím, ktorý zahŕňa sociálneho pracovníka, liečebného/špeciálneho pedagóga, fyzioterapeuta, psychológa, logopéda a ďalších špecialistov veľmi úzko spolupracuje s celou rodinou dieťaťa a podľa potreby s ďalšími odborníkmi z oblasti zdravotníctva, školstva a sociálnych vecí.
 - c) CVI BA poskytuje služby v prirodzenom prostredí rodiny (terénna forma) v rozsahu 50 % zo služieb poskytovaných svojimi pracovníkmi, čo umožňuje zapájať do

programov stimulácie dieťaťa aj ostatných členov rodiny. Terénna forma služieb CVI BA je súčasne najviac ústretová voči najmenším deťom a deťom s ťažkým a kombinovaným postihnutím, ktorým presun k špecialistom a pravidelné dochádzanie za pomocou spôsobuje najväčšie problémy.

- d) Služby CVI BA budú založené na princípe tzv. empowermentu, keď odborník podporuje v rodičovi jeho vlastné kompetencie a snaží sa hľadať a posilňovať vnútorné zdroje rodiny zvládať nové životné okolnosti súvisiace s narodením dieťaťa so zdravotným znevýhodením.
- e) CVI BA plní koordinačnú a sieťovaciú funkciu pre zabezpečenie vysoko špecializovaných služieb pre rodiny. Pre tento účel vytvára kompletnú databázu organizácií/odborníkov v rezorte zdravotníctva, školstva a sociálnych vecí pôsobiacich v regióne. Výhľadovo pracovníci CVI BA vytvoria priamy/osobný kontakt s pracovníkmi iných služieb a budú ho sprostredkovať svojim klientom.

2.2 Hlavné plánované výsledky projektu, ktoré sú pre CVI BA v súvislosti s použitím finančného príspevku (ďalej len Príspevok) od nadácie záväzné:

- a) Vytvoriť funkčnú sociálnu službu pre rodiny so zdravotne postihnutým dieťaťom do 7 rokov. V rámci služby bude CVI BA poskytovať špecializované sociálne poradenstvo, sociálnu rehabilitáciu a vykonávať stimuláciu komplexného vývinu dieťaťa so zdravotným postihnutím a preventívne aktivity. Služba včasnej intervencie bude vykonávaná ambulantnou a terénnou formou pre rodiny v okruhu 30 km od sídla CVI BA.
- b) Najneskôr od 31.12.2016 , poskytovať zdravotnú starostlivosť na základe povolenia VUC Bratislava ako zariadenie spoločných vyšetrovacích a liečebných zložiek alebo špecializovaná ambulancia fyzioterapie, balneologie a liečebnej rehabilitácie, ktoré vykonáva prevenciu a poskytuje liečbu.
- c) Najneskôr od 1. 9. 2016 poskytovať služby centra špeciálno-pedagogického poradenstva, kde bude vykonávať komplexnú špeciálno-pedagogickú, psychologickú, diagnostickú, poradenskú, rehabilitačnú, preventívnu, metodickú, výchovno-vzdelávaciu a inú odbornú činnosť a súbor špeciálno-pedagogických intervencií deťom so zdravotným postihnutím vrátane detí s vývinovými poruchami od narodenia. Centrum po súhlase mesta Bratislava bude zaradené do siete MŠVVaŠ SR.
- d) CVI BA vedie evidenciu zmlúv o poskytovaní služby, záznamové hárky rodín s dieťaťom ako aj harmonogram návštev, eviduje potrebný časový rozsah na výkon služby a ďalšie údaje. Všetky relevantné údaje štatisticky spracováva a predkladá raz polročne, konkrétne:
 - počet rodín – prijímateľov služby, z toho počet nových rodín v sledovanom období,
 - počet návštev rodín v ambulancii a počet návštev v domácnosti rodín v sledovanom období,
 - počet intervencií počas jednej návštevy,
 - dosahovanie stanovených čiastkových cieľov individuálneho plánu,
 - prepočet bežných nákladov na hodinu práce a na jednu návštevu/intervenciu v ambulancii a v teréne.

2.3 CVI BA sa zaväzuje realizovať projekt podľa schváleného rozpočtu v rozsahu uvedenom v tejto Zmluve, v súlade s princípmi definovanými v bode 2.1 tejto Zmluvy, v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi, platnými na území SR, a touto Zmluvou vrátane jej príloh.

Článok 3

Záväzky nadácie

3.1 Nadácia sa zaväzuje, že na základe tejto Zmluvy poskytne CVI BA nenávratný finančný príspevok (ďalej aj Príspevok) na úhradu oprávnených výdavkov, ktoré mu vzniknú počas realizácie projektu, a to pri splnení podmienok uvedených v tejto Zmluve a v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy a jej príloh.

3.2 Nadácia na základe tejto Zmluvy poskytne CVI BA celkový Príspevok vo výške **174 554 EUR** a to v nasledovnom členení:

- a) vo výške **169 236 EUR** zo zdrojov nadácie VELUX,
- b) vo výške **5 319 EUR**, čo predstavuje výšku DPH plánovaných položiek rozpočtu, z vlastných zdrojov nadácie nad rámec finančného príspevku z nadácie VELUX.
- c) z horeuvedeného celkového príspevku bude CVI BA bezodplatne odovzdaný majetok – automobil vo výške 11 295,- (bez DPH 9 412,- + DPH 1 883,-)

3.3 Spolufinancovanie zo strany CVI BA je vo výške **10 000 EUR** (slovom desaťtisíc EUR). V prípade nevyhnutnej potreby financovať aj neoprávnené výdavky, urobí tak CVI BA z vlastných prostriedkov.

3.4 Konečná výška poskytnutého Príspevku bude stanovená na základe skutočne vynaložených celkových oprávnených výdavkov na realizáciu projektu, pričom celková výška Príspevku uvedená v ods. 3.2 tohto článku nesmie byť prekročená.

3.5 Finančný príspevok na realizáciu projektu poskytuje nadácia CVI BA formou zálohových platieb v štvrtročných intervaloch. Podmienkou pre poskytnutie druhej a ďalších zálohových platieb je schválenie vyúčtovania za ukončený štvrťrok. Prvá zálohová platba je poskytnutá na financovanie aktivít projektu počas prvých 6 mesiacov realizácie projektu.

3.6 Nad rámec Príspevku uvedeného v bode 3.2 tejto Zmluvy Nadácia z rozpočtu projektu financuje spoločné aktivity centier v oblasti vzdelávania a propagácie (kurzy a výcviky pracovníkov, stáže a pracovné cesty do zahraničia, propagáciu: vytvorenie základnej komunikačnej stratégie projektu RVIS, vytvorenie internetovej stránky a propagačných materiálov).

II. ČASŤ PODMIENKY PRE POUŽITIE FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

Článok 4 Oprávnené výdavky

4.1 Za oprávnené výdavky v rámci Zmluvy budú považované len výdavky, ktoré:

- a) boli vynaložené na náklady, ktoré vznikli po nadobudnutí účinnosti Zmluvy podľa bodu 9.1 až do dátumu ukončenia projektu a to do 31.12.2016 a
- b) boli vynaložené na tovary a služby, uvedené v rozpočte tvoriaceho prílohu Zmluvy a
- c) boli schválené Nadáciou.

4.2 Nadácia bude uhrádzať Príspevok CVI BA v súlade so Zmluvou bezhotovostne na bankový účet CVI BA v mene EUR vedený v banke, ktorej bola v Slovenskej republike udelená banková licencia:

Názov účtu CVI ZA	Centrum včasnej intervencie Bratislava, n.o.
Banka	
Číslo účtu (v tvare IBAN)	
SWIFT kód	

4.3 Úhrada Príspevku je viazaná na splnenie povinnosti predloženia správ v zmysle čl. 6 nižšie, ktoré spadajú do príslušného obdobia implementácie projektu.

4.4 Akákoľvek nevyužitá časť Príspevku zostávajúca po ukončení projektu je vrátená na účet Nadácie, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak.

4.5 V prípade, ak CVI BA nezrealizuje projekt alebo jeho časť, čo je overované dosiahnutím ukazovateľov výsledku projektu, nadácia má právo požadovať vrátenie časti alebo celého poskytnutého Príspevku, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

4.6 Príspevok v štruktúrovanej podobe rozpočtu je prílohou č. 1 tejto zmluvy

Článok 5 Prílohy Zmluvy

5.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy:

Príloha číslo	Názov Prílohy
1.	Rozpočet CVI BA
2.	Projekt RVIS
3.	Mesačné aktivity projektu RVIS

5.2 V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom Zmluvy o realizácii projektu a textom príloh majú prednosť ustanovenia Zmluvy o realizácii projektu.

Článok 6 **Podávanie správ**

6.1 CVI BA je povinné vypracovať a predkladať nadácii zoznamy výdavkov, priebežné správy o dosahovaní cieľov a záverečnú správu o výsledkoch projektu slovenskom jazyku. Správy predkladá nadácii na štandardizovaných formulároch, ktoré sú zverejnené na www.socia.sk.

6.2 Zoznam výdavkov projektu sa nadácii predkladá mesačne v lehote do 10 kalendárnych dní po skončení mesiaca.

6.3 Priebežná správa o dosahovaní cieľov sa nadácii predkladá štvrťročne a to najneskôr do 10 kalendárnych dní nasledujúceho mesiaca (apríl, júl, október, január).

6.4 Záverečnú správu o výsledkoch projektu spolu s vyúčtovaním poskytnutého Príspevku predkladá CVI BA nadácii najneskôr do 30 kalendárnych dní po skončení projektu uvedenom v bode 1.2 tejto Zmluvy.

Článok 7 **Zodpovednosti CVI BA**

7.1 CVI BA implementuje projekt v súlade so Zmluvou a jej prílohami.

7.2 CVI BA je zodpovedné osobitne za:

- a) dodržiavanie pravidiel a postupov, uvedených v tejto Zmluve,
- b) implementáciu projektu tak, aby bol dosiahnutý cieľ a výsledky projektu stanovené v tejto v Zmluve a v projekte,
- c) podávanie správ v zmysle článku 6 tejto Zmluvy,
- d) zabezpečenie propagácie projektu so špeciálnym zreteľom na uvedenie zdrojov financovania (nadácia VELUX a Nadácia).

7.3 CVI BA sa zaväzuje, že v rámci implementácie projektu RVIS bude úzko spolupracovať s Centrom včasnej intervencie v Žiline a Prešove. Za týmto účelom bude riaditeľka CVI BA členkou koordinačnej pracovnej skupiny, ktorá bude prepájať a koordinovať výstupy centier najmä vo vzťahu k odbornej verejnosti ako aj voči expertnej skupine, ktorá je podpornou štruktúrou projektu RVIS. Koordináčna skupina projektu diskutuje

o spoločnom postupe v oblasti vzdelávania zamestnancov, používania informačných technológií pre vedenie evidencií a záznamov, aktualizácie webstránky a ostatných otázkach kreovania budúcej siete CVI.

7.4 Riaditeľka CVI BA je zodpovedná za vykonávanie supervízie pre všetkých kmeňových pracovníkov centra v rozsahu u min. 1 hodinu mesačne.

Článok 8 Zmeny projektu

8.1 Presun finančných prostriedkov v rámci položiek rozpočtu projektu v rozsahu do 5 % (vrátane) z položiek, nepodlieha predchádzajúcemu písomnému schváleniu nadácie. Čiastka do výšky 5 % sa kalkuluje voči jednotlivým položkám rozpočtu, pričom ani jedna zo zmenených položiek nemôže byť zmenená v rozsahu o viac ako 5 %.

8.2 Úpravy rozpočtu nad 5% položiek podliehajú predchádzajúcemu schváleniu nadácie.

8.3 Nasledovné úpravy v organizácii projektu podliehajú predchádzajúcemu súhlasu nadácie a sú predmetom dodatku tejto Zmuvy:

- a) predĺženie obdobia realizácie projektu;
- b) zmeny v hlavných plánovaných výsledkoch projektu a ich ukazovateľoch, stanovených v Zmluve o spolupráci na realizácii projektu, bod 2.2.

8.4 Akákoľvek zmena v realizácii projektu, ktorá má vplyv na dosiahnutie cieľa a plánovaných výsledkov, podlieha predchádzajúcemu písomnému schváleniu nadácie.

Článok 9 Platnosť a účinnosť Zmluvy

9.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch Zmluvných strán. V prípade, že k podpísaniu Zmluvy oboma Zmluvnými stranami nedôjde v ten istý deň, Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom neskoršieho podpisu niektorou zo Zmluvných strán.

9.2 Akákoľvek zmena a doplnenie tejto Zmluvy a jej príloh musí byť v písomnej forme, na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán a v súlade s ich príslušnými postupmi, formou chronologicky číslovaných písomných dodatkov k Zmluve, pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak. Zmluvné strany sa dohodli, že CVI BA je povinný doručiť

Nadácii svoje písomné vyjadrenie k návrhu zmeny Zmluvy v lehote do 15 kalendárnych dní od doručenia návrhu Nadácii na zmenu Zmluvy o spolupráci na realizácii projektu.

9.3 Túto Zmluvu možno kedykoľvek vypovedať s výpovednou lehotou 60 kalendárnych dní, ak sa ktorákoľvek zo Zmluvných strán dôvodne domnieva, že účel tejto Zmluvy už nie je možné viac plniť alebo že ktorákoľvek zo Zmluvných strán neplní svoje zmluvné povinnosti. Výpovedná lehota začne plynúť dňom nasledujúcim bezprostredne po dni, v ktorom došlo k doručeniu výpovede druhej Zmluvnej strane. Túto lehotu je možné predĺžiť alebo skrátiť len na základe písomnej dohody oboch Zmluvných strán. Týmto nie je dotknuté právo Zmluvných strán ukončiť zmluvný vzťah dohodou kedykoľvek a z akéhokoľvek dôvodu, pričom dohoda musí mať písomnú formu. V prípade, že CVI BA vypovie Zmluvu pred ukončením realizácie projektu, respektíve pred dosiahnutím cieľa a výsledkov projektu definovaných ods. 2.2 tejto Zmluvy, je CVI BA povinný vrátiť všetky finančné prostriedky, ktoré mu boli poskytnuté na základe tejto Zmluvy zo strany nadácie, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

9.4 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do ukončenia realizácie projektu uvedenom v odseku 1.2. pokiaľ v Zmluve alebo v právnych predpisoch nie je uvedené inak, pričom nezanikne skôr, než budú vysporiadané všetky práva a záväzky z nej vyplývajúce.

Článok 10 Záverečné ustanovenia

10.1 Zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch. Z toho jeden originál dostane/prijme nadácia aj CVI BA.

10.2 Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných okolností, obsahu Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 19.12.2014

V Bratislave, dňa 19.12. 2014

Za Nadáciu :

Za CVI BA:



**SOCIA – nadácia na podporu
sociálnych zmien**
PhDr. Helena Woleková CSc.
správkyňa nadácie



Centrum včasnej intervencie Bratislava, n.o.
PhDr. Erika Tichá PhD.
riaditeľka